

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 47 (1985)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



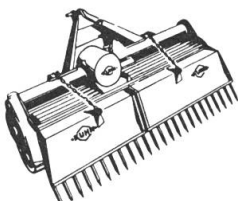
**BELRECOLT**

## Herses rotatives

Lourdes = bon travail en profondeur.  
Extrêmement robustes  
(caisson 8 resp. 13 mm).

Actuellement  
très avantageux.

**Cultirotor**



Demandez documentation détaillée à



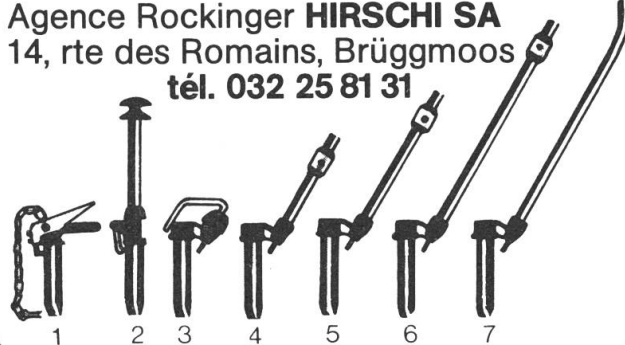
**AGRO-SERVICE SA**

4528 Zuchwil SO, tél. 065/26 11 61

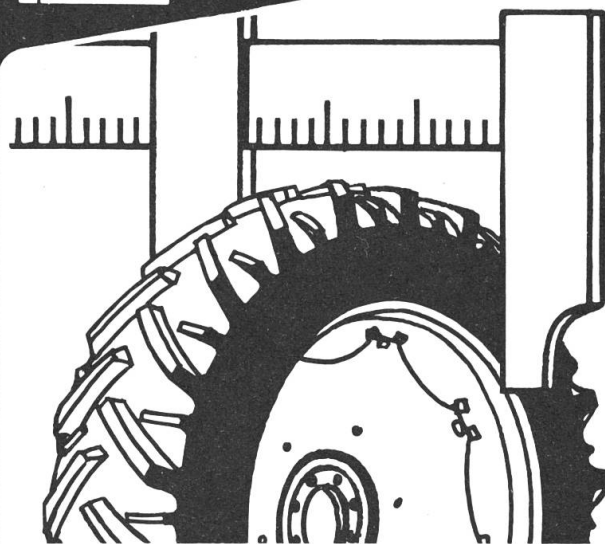
Nr. 91

## Leviers de commande pour attelages manuel

Agence Rockinger **HIRSCHI SA**  
14, rte des Romains, Brüggmoos  
tél. 032 25 81 31



**Gebr. Schaad SA**  
Fabrique de roues



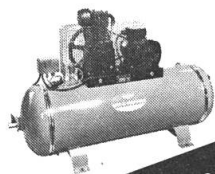
## Des roues sur mesure!

- Ecartement des roues exactement à votre demande
- Plus de 70 différentes dimensions de 12 à 48 pouces (inches) avec écartement fixe ou variable
- Coloris d'origine
- Prix incroyablement bas

Quelques soient les trous qui s'adaptent à votre tracteur ou à votre remorque, nous les forons nous-mêmes avec précision et rapidité (plus de 2000 jantes non montées constamment en stock).

**NOUVEAUTÉ:** Sur demande, nous montons également des pneus à des prix vraiment avantageux! Téléphonnez-nous pour que nous puissions vous donner des conseils.

4553 Subingen  
Tél. 065 44 32 82



**Le bon compresseur  
du spécialiste!**

**déjà à partir de Fr. 690.-**  
(0,55 kW, 220 V)



le plus grand choix de compresseurs à pistons et à vis,  
accessoires d'air comprimé et outils pneumatiques

téléphone 01 / 810 79 11  
demandez-nous

**Jeu complet d'appareils de travail**, se composant de: pistolet de giclage/pulvérisation, gonfleur de pneus avec grand manomètre, soufflette, avec tuyau et raccords, seulement **Fr. 95.-**



**SERVA-TECHNIK AG SA**

8152 GLATTBRUGG, Rietstrasse 10  
9000 ST. GALLEN, Lindenstrasse 57  
4054 BASEL, Oberwilerstrasse 98  
7000 CHUR, Ringstrasse 18

☎ 01 - 810 79 11  
☎ 071 - 24 11 77  
☎ 061 - 54 22 50  
☎ 081 - 22 65 31

## Crédits

pour bétail et  
machines agricoles

Conditions intéressantes  
Service prompt et discret  
depuis 25 ans



**Banque Créfina S.A.**  
St-Gall  
Gallusstrasse 12  
Tél. 071/22 45 13

# APV

### Elevateur hydraulique FALC

- hauteur de levage  
2,2 à 3,2 m
- réglage latéral  
hydraulique et  
d'inclinaison y compris
- fourches pour palettes  
réglables et relevables
- force de levage  
1500 kg
- livrable avec dispositif  
à tourner les paloxes

prix dès  
fr. 3850.-

APV OTT

- votre spécialiste pour le travail du sol

APV OTT SA, 3076 Worb  
Tél. 031 83 61 11



## Recrutez des membres!

**Technique Agricole – La revue spécialisée pour le spécialiste!**

# Un exemple... comparez!

## 1640 Synchro

46 kW/62 DIN-CV

7.50-16/12-36

**Fr. 30 400.-!**

## 4 roues motrices

10-24/14-30

**Fr. 38 300.-!**

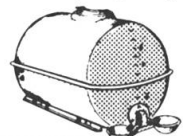



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/57 36 36

# Matra

ZOLLIKOFEN

Depot Yverdon, 1400 Yverdon  
Tel. 024/21 22 73

<b>Bassins de fontaines</b> 	<b>Récipients</b> 	<b>Bains pour sabots</b> 
<b>Eviers</b> 	<b>Abreuvoirs pour pâturages</b> 	<b>Fûts pour la pulvérisation</b> 
<b>Fûts à boissons</b> 	<b>Réservoirs peu encombrants</b> 	<b>Citernes pour le transport et le stockage</b> 
<b>Citernes à mazout</b> 	<b>Réservoir d'eau</b> 	<b>Panneaux ondulés / Éléments en profils creux</b> 


 Demandez s.v.p. notre documentation détaillée.  
 Nous offrons la solution pour vous aussi.  
**Faser-Plast AG Kunststoffe**  
 9532 Rickenbach/Wil  
 Telefon 073-23 21 44





18 - 243 CV  
13 - 179 kW

## Moteurs

Exigez expressément, en remplacement de votre moteur Diesel Perkins, un moteur monté

### d'Origine Perkins Angleterre

Seule assurance pour une totale correspondance des cotes d'encombrement, pour un approvisionnement sans lacunes des pièces de rechange, et pour la garantie d'usine Perkins de 12 mois.



Ebro offre une garantie d'usine pour les moteurs montés dans ses tracteurs.

- Vente ● Service ● Réparations
- Pièces de rechange d'origine chez votre Garage agricole et chez les Représentants régionaux Perkins

**RENOMOTOR J. Dupuis** 1025 St-Sulpice, ☎ 021-34 20 21  
**RHONE - MOTEURS SA** 1902 Evionnaz, ☎ 026-8 44 02

Importateur général  
 PROMOT AG, 5745 Safenwil, Tél. 062-67 92 11 - Télex 68134

# DS

TECHNIK  
HANDELS  
AG

DS-Technik Handels AG  
 Produits pour véhicules et l'industrie  
 Steinacker 278, 8174 Stadel, tél. 01 - 858 21 01

## COMPAC Presses d'atelier

de 6 - 125 tonnes de capacité.

### COMPAC

**Cric pour véhicules**  
de 1 - 20 tonnes  
de force portante.





Ces appareils de haute qualité ne doivent pas faire défaut dans votre atelier!

Conseil - Vente - Service

## Le poste de soudure idéal

pour l'agriculteur moderne

GLOOR livre «sur mesure» ce qui convient le mieux pour vous.

Demandez nos prospectus gratuits avec indication des prix en envoyant le talon à



# GLOOR

**GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF**  
 Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_

707

# Roues jumelées à rayons

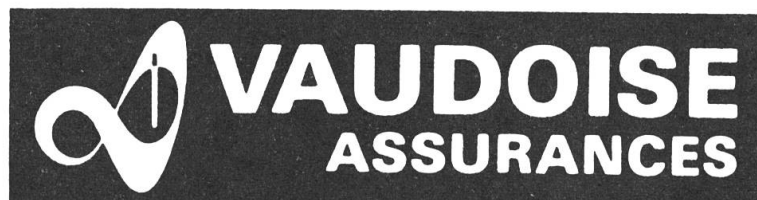
**Changement de  
roues:** Avec nos  
pneus plus grands,  
vous roulez à  
30 km/h.



**Atelier mécanique, 6017 Ruswil,  
tél. (041) 73 11 58. 86-7825**

Toutes grandeurs.  
pour tous types de tracteurs.  
Le plus grand choix  
de Suisse.

En vente chez les marchands  
de machines agricoles.



Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de  
l'Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture — ASETA